



## مضمون و ساختار عددی در ترکیب‌بندی عناصر و اجزای بدن پرسوناژها در نقاشی ایرانی؛ با تأکید بر نگاره‌ی افشاگری در مسجد\*

ابوالفضل عبداللهم فرد\*\*، سودابه صفری سنجانی\*\*\*

\* عضو هیأت علمی، دانشکده هنرهای تجسمی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران.

\*\* دانشجوی دکتری هنر اسلامی، گروه هنر اسلامی، دانشکده هنرهای صناعی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۰/۰۹/۲۱، تاریخ پذیرش نهایی: ۱۴۰۰/۰۹/۲۰)

### چکیده

نگاره‌ی «افشاگری در مسجد»، به بررسی چگونگی سازمان یافتنگی اجزای بدن پرسوناژها و ارتباط نمادین اعداد حاکم بر ساختار با محتوای نگاره‌ی فوق می‌پردازد. بررسی روابط حاکم بر عناصر و اصول ترکیب‌بندی و نیز بررسی چگونگی عملکرد نمادین اعداد در ارتباط با مضمون در اثر فوق است. هدف این پژوهش ضمن شناخت چگونگی تمہیدات نگارگر ایرانی در ایجاد ساختار اجزای بدن پرسوناژها این نگاره است. تحقیق پیش رو پس از معرفی نگاره‌ی «افشاگری در مسجد»، ساختار موجود در نگاره را تجزیه و تحلیل و پس از آن مفاهیم عددی به دست آمده را مورد بررسی قرار داده است. این پژوهش نشان می‌دهد ساختار پنهان اجزای بدن پرسوناژها به صورت خطوط موازی سازماندهی شده‌اند. پژوهش حاضر علاوه بر تأکید بر وجود نظم و ساختار مستحکم و هدفمند در ساختار نگاره، نتیجه می‌گیرد که اعداد ۲، ۵، ۱۰، ۱۲ و ۱۶ در ترکیب‌بندی این تصویر در ارتباط با مضمون نگاره هستند. به این ترتیب این پژوهش نشان می‌دهد که ساختار نگاره بر مبنای مفاهیم نمادین اعداد شکل گرفته است و پیوند نگارگری با رموز عددی در بطن ساختار هندسی را نتیجه می‌گیرد. این پژوهش به روش توصیفی-تحلیلی، تجزیه و تحلیل با نرم افزار و جمع‌آوری اطلاعات براساس مطالعات کتابخانه‌ای صورت گرفته است.

### واژگان کلیدی

نقاشی ایرانی، مکتب تبریز صفوی، ساختار نگارگری، اعداد، نگاره‌ی افشاگری در مسجد.

\* مقاله حاضر برگرفته از کلاس درسی دوره دکتری، با عنوان «طراجی در هنرهای اسلامی» می‌باشد که توسط نگارنده اول در دانشگاه هنر اسلامی تبریز ارائه شده است.

\*\* نویسنده مسئول: تلفن: ۰۹۱۴۳۱۳۵۳۵۱، نامبر: ۰۴۱-۳۵۴۱۹۹۶۴ .Email: a.abdollahie@tabriziau.ac.ir

.Email: s.safari@tabriziau.ac.ir \*\*\*

## مقدمه

### روش پژوهش

کندوکاو ماهیت تصویری در این نگاره از دو منظر تحلیل خواهد شد. نخست آنکه روابط بین اعضای بدن پرسناظراها در نگاره‌ی فوچونگه تعریف می‌شود و دوم اینکه چگونه این روابط با مفاهیم نمادین عددي شکل گرفته‌اند. برای شناخت چیستی و چگونگی ساختار عددی ترکیب‌بندی نگاره‌ی «افشاگری در مسجد» اثر شیخ‌زاده از دو رویکرد استفاده خواهد شد. یک رویکرد کمی که چگونگی میزان تکرار اعداد را در بردارد و رویکرد دیگر تمثیلی که شامل معنای رمزگانی آن است و خود دو بعد را در بردارد؛ یکی بر اساس نمادهای تداعی‌کننده اعداد به‌دست آمده در ترکیب‌بندی و دوم بر اساس تطبیق این اعداد با حروف که از طریق حساب جمل به رمزگشایی و واکاوی نقش اعداد در ترکیب‌بندی نگاره پرداخته خواهد شد. این پژوهش به روش توصیفی-تحلیلی و تجزیه و تحلیل با استفاده از نرم‌افزار انجام شده است. جمع‌آوری اطلاعات نیز با استفاده از مطالعات کتابخانه‌ای صورت گرفته است.

### پیشینه پژوهش

در زمینه‌ی ساختار و ترکیب‌بندی در نقاشی ایرانی مطالعاتی صورت گرفته است که برای نمونه به چندین مورد آن اشاره می‌شود. نمونه پژوهش‌های کارشده شامل این موارد است:

- بعضی پژوهشگران مانند آ. پاپادوپولو و ب. رائو شنبایخ تلاش‌هایی در زمینه‌ی تشریح ترکیب‌بندی تصاویر مینیاتور انجام داده‌اند که در حد معرفی اجزای ترکیب‌بندی بوده است، اما بیان ریشه‌های فلسفی آن عملأ باقی مانده است (نظری، ۱۳۹۰: ۹۵-۹۶). از جمله کتاب‌های نگاشته شده در زمینه‌ی ترکیب‌بندی نگارگری، کتاب «جهان دوگانه‌ی مینیاتور ایرانی» اثر مائیس نظری، ترجمه عباس علی عزتی (۱۳۹۰)، تفسیری کاربردی از نقاشی دوره صفویه است و در قسمت‌هایی از کتاب به‌ویژه در فصل سوم به چگونگی ساختار و سازماندهی عناصر نگارگری‌هایی از عصر صفویه پرداخته است. از نمونه مقاله‌های کارشده در این زمینه می‌توان این موارد را نام برد: احسان زارعی فارسانی و مریم قاسمی اشکفتکی (۱۳۹۷) در مقاله‌ای با عنوان «ترکیب‌بندی در نگارگری ایرانی با تأکید بر مضمون و اصول سنت‌های تصویری»؛ نتیجه گرفته که نگارگر ایرانی از اصول نظم بصری آگاه بوده و با استفاده از تمهدات مناسب به انطباق متن و تصویر کمک کرده است. علی ملک پائین و ژانگ چانگ هونگ (۱۳۹۸)، در مقاله‌ای با عنوان «بررسی هندسه پنهان در مکتب نگارگری هرات؛ با تأکید بر نگاره به لشگر نمودن اسکندر، سخن‌گوشه‌نشینان را»، نتیجه می‌گیرند که نگارگران هرات به‌ویژه نگاره‌ی فوق از هندسه‌ی پنهان به‌طور آگاهانه در جهت ترکیب‌بندی عناصر تصویری و ایجاد ارتباط بصری بین آن‌ها استفاده کرده‌اند. رضوان صادق‌زاده (۱۳۹۵)، در مقاله‌ای با عنوان «کارکرد هندسه و تعادل در شکل‌گیری آثار امیر خالیل مصوّر» نتیجه می‌گیرد که هندسه و تعادل، عناصری از ساختارهای بصری هستند که در زیبایی و ماندگاری آثار امیر

نگارگری با موضوعات ادبی همواره دست‌آویزی برای هنرنمایی نقاشان ایرانی بوده است که از این جمله می‌توان دیوان حافظ را نام برد. از هنرمندان شاخص مکتب تبریز صفوی در نگارگری ایران که به مصور کردن نسخه‌هایی از دیوان حافظ پرداخته، شیخ زاده است. یکی از آثار کار شده توسط این هنرمند نگاره‌ی «افشاگری در مسجد» است. این نگاره «به‌طور مسلم شاهکار شیخ زاده بوده است. از اندک خشکی عادی قلم استاد اثری در میان نیست... شیخ زاده مردمی آزاداندیش (دلبستگیش به شعر حافظ گواه بارز آن است) و نگارگری مشکل پسند بود» (کورکیان و سیکر، ۱۳۷۷: ۱۹۲-۱۹۳). نگاره‌ی «افشاگری در مسجد» در این پژوهش بعنوان نمونه مطالعاتی مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است. تا از طریق آن بتوان به بخشی از اصول حاکم بر ترکیب‌بندی نگارگری ایرانی دست یافت. باید در نظر داشت از دلایل ماندگاری آثار نقاشی ایرانی وجود اصول حساب شده در زیر بنای این آثار است که استحکام و زیبایی آنها را فراهم کرده است و آگاهی از این موضوع می‌تواند به نقاشان امروز در جهت غنا و بالابردن کیفیت آثارشان کمک کند. به این ترتیب مسئله‌ی اصلی این پژوهش دستیابی به تنبیبات پنهان اجزای نگاره و بررسی جایگاه و عملکرد نمادین اعداد در ارتباط با مضمون نگاره در اثر فوق است. بنابراین پژوهش حاضر در پی پاسخ به این دو سوال است که: ۱. ساختار پنهان در ترکیب‌بندی نگاره‌ی «افشاگری در مسجد» چیست؟ و ۲. اعداد پنهان در ساختار نقاشی ایرانی حاوی چه پیام‌های معنایی هستند؟ هدف از انجام این پژوهش، شناخت اصول زیبایی شناسی در ساختار اثر مبتنی بر ترکیب‌بندی اجزای پرسناظراها در ک چگونگی ارتباط عددی ساختار با مضمون نگاره است. اگرچه مطالعاتی در مورد ساختار نقاشی ایرانی صورت گرفته است، اما در مورد ارتباط ساختار عددی پنهان با مضمون نگاره در ترکیب‌بندی نقاشی ایرانی تحقیقی انجام نشده و کاربرد نمادین اعداد در نگارگری مورد توجه پژوهشگران قرار نگرفته است؛ و به نظر می‌رسد همچنان اعداد و جنبه‌های تازه‌ای در نقاشی ایرانی قابل مشاهده و کشف هستند. بنابراین انجام پژوهش‌هایی از این دست در راستای کشف قواعد عددی ترکیب‌بندی نگارگری مورد توجه پژوهش حاضر به شناخت الگوهای اساسی ترکیب‌بندی موجود در نقاشی ایرانی کمک می‌کند و نیز پرده از نقش رمزی اعداد و هم‌چنین ارتباط آنها با حروف در ساختار پنهان در نقاشی ایرانی به نظر می‌رسند. پژوهش حاضر به شناخت الگوهای اساسی ترکیب‌بندی موجود در نقاشی ایرانی کمک می‌کند و نیز پرده از نقش رمزی اعداد و هم‌چنین ارتباط آنها با حروف در ساختار پنهان در نقاشی ایرانی به نظر می‌دارد. این نوشتار ابتدا نگاره‌ی «افشاگری در مسجد» از دیوان حافظ را معرفی کرده است. سپس به کشف راهکارهای نگارگر در جهت بیان تصویری مطلوب و بررسی روابط عناصر حاکم در نگاره‌ی فوق پرداخته است. پس از آن ارتباط معنای نمادین اعداد به دست آمده از این روابط با معنای نگاره تحلیل شده است. در این راستا از رویکرد تمثیلی اعداد که شامل نمادپردازی و دیگری ارتباط اعداد با حروف (حساب جمل) است بهره گرفته می‌شود. به این منظور پس از تحلیل ساختار نگاره با رایه جداول آماری و تحلیلی این رمز پردازی‌ها شناسایی می‌شوند.

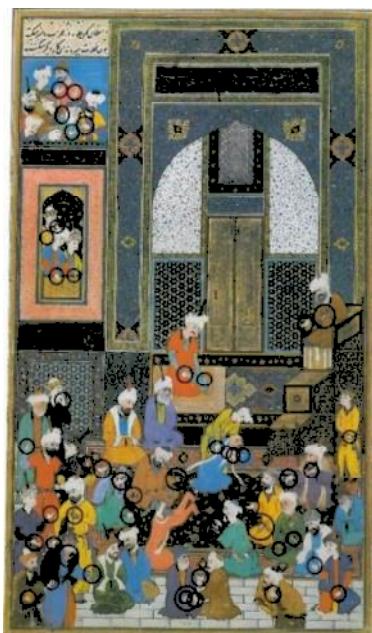


ضمير خود را حتى از نزديکان پنهان می دارند. عمامه هی حرمت بخش مجنونی که قلب شرحه شرحه از فراق خود را بی پروا بر همکشانی کوته بین گشوده - آن هم در محلی مخصوص عبادت - از سرش پرانده شده و خودش هم به ذلت افتاده است. اما آن جمع که با تظاهر به تعصّب دینی، حتی در سنین سالخورده‌گی، چنین فنایی را جایز دانسته‌اند خود متکی بر چه صلاحیت و معرفتی بوده‌اند؟ (همان: ۱۹۲).

نگارگر، کتیبه «يا مفتح الابواب» را در بالاي مهم ترين عنصر تصوير قرار داده است. در تصویر، فردی که نقاط ضعف خود را بی پروا نزد عده‌ای از زاهدان متعصب افشا کرده است، درست در زير اين کتیبه دیده می شود. او تنها پرسوناژ موجود در تصویر می باشد که عمامه از سرش افتاده و گوبي دچار ذلت شده است. اين کتیبه درست متناسب با احوال شخص مورد نظر جاسازی شده است؛ فرد درمانده تقاضای رهایي دارد و کتیبه «يا مفتح الابواب» با احوالات نگاره دارای ارتباط معنایي است و تقاضای اين فرد برای رهایي از جمعی زاهد متعصب را می رساند.

كتیبه حاوي بيت «برو به کار خود واعظ اين چه فرياد است / مرا فاد از غم تو را چه افتادست» در بالاي درب داخل طاق جناغي رواق مسجد قرار گرفته است. و قادری را تشکيل داده که دقیقاً در برگيرنده واعظ و منبر او و فرد رسوآ است بدین ترتیب نگارگر با قرارگير عنصر به گونه‌ای مطلوب، تلاش کرده است قادری را برای قسمتی از تصویر که مهم ترين پرسوناژها در آن قرار دارند، ايجاد نماید و بدین وسیله بر موضوع اصلی داستان تأكيد نماید.

در فضای اين نگاره هر پيکره حالت متفاوت مخصوص خود را داراست که با ديجري متفاوت می نماید. پيکره‌ها در اين نگاره در يك قسمت متعرکز نیستند و در سرتاسر تصویر پراکنده شده‌اند. چيدمان آنها به گونه‌اي که در حال گفت و گو با يكديگر هستند و به همراه چهره‌هاي شگفتزده، خير از واقعه‌اي عجیب را می دهد. از رسم قطره‌ای کادر



تصویر ۱. نگاره افشاگری در مسجد. منبع: (کورکیان و سیکر، ۱۳۷۷: ۱۹۲)

خليل مصور مؤثر واقع شده‌اند. ربابه غزالی (۱۳۹۷) در مقاله‌ای با عنوان «بررسی شاخصه‌های بصری در آثار کمال الدین بهزاد (مطالعه‌ی موردي: اثر سماع درويشان)» نشان داد که ارائه‌ی حالات روحانی در ترکيب بندي و ترسیم لباس‌ها جهت القای حسی به مخاطب صورت گرفته است. اصغر کفشچیان مقدم و کريم الله‌خانی (۱۳۹۶)، در مقاله‌ای با عنوان « مؤلفه‌های تعاملی فرم و متن در ساختار زیباشناسانه آثار نقاشی ایران» به این نتیجه رسیدند که در نگارگری ایرانی بین متن و فرم نوشتاري رابطه‌ی معناداري وجود داشته و داراي تعامل بصری هستند. رعنا بهراميان و حسن هاشمي زرج آبادي و على زارعي و آرزو پايدارفرد (۱۳۹۵)، در مقاله‌ای با عنوان « بازنگاری تنشیات طلایی در نگاره‌های کمال الدین بهزاد (مطالعه‌ی موردي: نگاره ساخت مسجد جامع سمرقند)» نشان دادند که کمال الدین بهزاد با استفاده از خطوط و نقاط طلایی به ترکيب بندي قابل توجهی دست یافته است. اگرچه وجه اشتراك پژوهش حاضر با آثار يادشه، کشف جنبه‌های محاسباتي نگارگری ايراني است، اما در همچنانکه از پژوهش‌های انجام شده تاکنون بحث بر سر نسبت اجزاي بدن پرسوناژها نیست، هم چنين در همچنانکه از اين پژوهش‌ها به ارتباط مفهومي اعداد در ساختار پنهان با مضمون نگاره پرداخته نشده است.

### مباني نظری پژوهش

#### معرفی و توصیف نگاره

نقاشی مورد بررسی در این پژوهش، نگاره افشاگری در مسجد و يك از نسخه‌های تصویرشده از ديوان حافظ است (تصویر ۱). اين نگاره منسوب به شیخ زاده و مربوط به يك مجموعه‌ی خصوصي است که در سال ۹۲۴ هـ در اندازه‌ی ۱۴×۲۵ سانتي متر مصور شده است (کورکیان و سیکر، ۱۳۷۷: ۱۹۲). ترکيب بندي کلي نگاره به صورت افقی به دو بخش پايه‌ني که همان صحن مسجد است و بالايي که دیوارها و رواق‌هاي مسجد را نشان می دهد تقسيم شده است. در اين نگاره چهار کتیبه به چشم می خورد. يك کتیبه دو بيت مستقل در گوشه بالاي سمت چپ وجود دارد که با برخورداري از كترارت بالا، داراي قابلیت جلب توجه زيادي است. اين کتیبه با بيتی از شعر حافظ مزين شده است: «واعظان کاين جلوه در محراب و منبر می کنند / چون به خلوت می روند آن کار دیگر می کنند». سه کتیبه نيز به صورت وابسته به معماری در نگاره فوق وجود دارند. کتیبه بالاي درب داخل طاق جناغي رواق مسجد نوشته «يا مفتح الابواب» را نشان می دهد. مصرع رواق منظر چشم من آشيانه توست» در کتیبه بالاي پنجره گشوده سمت چپ دیده می شود. بيت «برو به کار خود واعظ اين چه فرياد است / مرا فاد از غم تو را چه افتادست» در کتیبه بالاي طاق جناغي شکل رواق مسجد، با خط ثلث دقیقاً در قسمتی که بخش اصلی داستان را در بر گرفته، نقش بسته شده است.

جهت نگاه افراد حاضر در نگاره چشم را متوجه واقعه‌ی اصلی داستان و تنها فرد فاقد عمامه می کند. «از احتیاط بسی به دور است که شخص نقاط ضعف خود را در نزد کسانی افشا کند که تمامی مکنونات



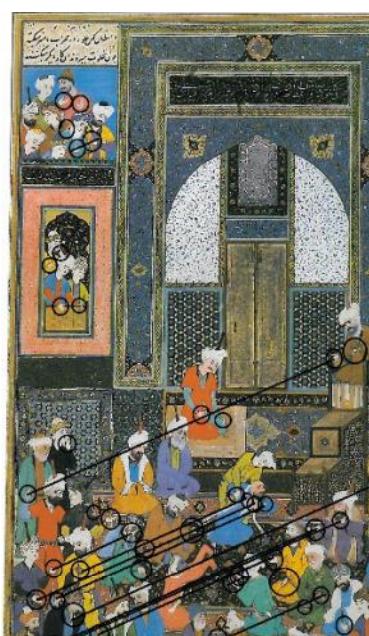
تصاویر است که به قصد رساندن یک تأثیر یا مجموعه‌ای از تأثیرات خاص به کار می‌رود» (جنسن، ۱۳۹۳: ۲۳). این تمہیدات تجسمی نقش مهمی در ایجاد زیبایی و استحکام اثر از طریق برخورداری از ساختاری حساب‌شده ایفای می‌کنند.

ساختار حاصل روابط بین عناصر تشکیل‌دهنده یک اثر است. (برتنز، ۱۳۸۲: ۷۷). هر عنصر بصری انرژی و اثر ویژه‌ای بر ساختار اثر هنری دارد. «واحدهای بصری تعییری از سطح به مثابه جهانی فضایی می‌آفرینند، انرژی و جهت دارند و به نیروهایی اثر گذار تبدیل می‌شوند» (کپش، ۱۳۶۸: ۲۳). عناصر موجود در نگارگری ایرانی دارای ماهیت ریاضی گونه و قابل محاسبه هستند (فدایی، ۱۳۹۳: ۷). این ماهیت ریاضی گونه‌ی عناصر نگارگری قابلیت تجزیه و تحلیل زیادی به دست می‌دهند. «معنای تحتالفظی کلمه تجزیه و تحلیل عبارت است از تفکیک اجزاء هرچیز به معنای در ک کل آن» (بارنت، ۱۳۹۱: ۶۳).

جهت تجزیه و تحلیل و بررسی چگونگی سازمان یافته‌گی اعضاً بدن پرسوناژها در نگاره‌ی افشاگری انشاگری در مسجد به مکان‌یابی سر، پا و دست نگاره‌ها و روابط میان مکان‌یابی این عناصر پرداخته شده‌است. بدین منظور چگونگی جای‌گیری عناصر آشکار پرسوناژها در موقعیت ترسیم قطرها و محورهای طولی و عرضی کادر نگاره و هم‌چنین روابط بین مکان‌یابی عناصر فوق، مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته و در تصاویر ۲ تا ۱۸ آورده شده‌اند.

### مکان‌یابی دست پرسوناژها

در تصویر (۲) مکان‌یابی دستها قابل ملاحظه هستند. روابط بین مکان‌یابی دست‌ها: از اتصال مکان‌یابی دست‌ها به وجود خطوط موازی اریب بی می‌بریم که از عوامل ایجاد استحکام در نگاره‌ی فوق هستند (تصاویر ۳ و ۴).



تصویر ۲. مکان‌یابی دست‌های پرسوناژها.

نگاره، سر شخصی مشخص می‌شود که حاصل تقاطع این دو قطر است (تصویر ۱۸). این پیکره‌های بین پلان بیرونی و فضای درونی تصویر قرار گرفته و تنها پیکره‌ای است که وجود آن ارتباط بین پرسوناژهای فضای درونی و بیرونی تصویر را برقرار می‌کند. بنابراین لزوم تأکید بر این پرسوناژ لازم است و نگارگر با قراردادن او در محل تلاقی تقاطع قطرهای کادر نگاره به این صورت بر این عنصر تأکید کرده است و به این ترتیب توجه مخاطب را به آن جلب می‌کند. از طرفی، نگاه او، چشم را به سمت موضوع اصلی داستان و فرد رسوا هدایت می‌کند. نگاه این شخص نیز به سمت پرسوناژهای سمت راست تصویر است و چشم پس از کشیده شدن به سمت راست نقاشی، توسط نگاه افراد حاضر در سمت راست به طرف چپ نگاره متایل می‌شود. سپس توسط کارد عمودی باریک به سمت بالا هدایت می‌گردد. نگاه افراد موجود در بالاترین قسمت نگاره، چشم را مجدداً متوجه فرد افشاگر و رسوا می‌کند. بنابراین با هوشمندی نگارگر، چشم در تمام تصویر در گردش است و هیچ پیکره‌ای جدا و بی ارتباط با دیگر پرسوناژها نیست. «در نقاشی ایرانی برخلاف نقاشی اروپایی، کل ترکیب‌بندی در آن واحد به چشم نمی‌آید. نگاه بیننده از جزیی به جزیی و غالباً از سمت راست به چپ یعنی طبق کتابت عربی از نقشی به سوی نقش دیگر می‌رود» (رحمووا، ۱۳۸۶: ۱۱۰-۱۱۱).

در قسمت مرکز و پایین نگاره فرد سیاه پوست دیده می‌شود که با جهت دستانش پوشیده از آستین‌های بلند، به مهم‌ترین قسمت تصویر اشاره می‌کند و از عوامل متمرکز کننده چشم و تأکید کننده به سمت موضوع اصلی داستان است. این پرسوناژ، تنها فرد سیاه پوست موجود در تصویر می‌باشد که به این صورت از بقیه افراد موجود متمایز شده است. به نظر می‌رسد نگارگر این تمايز را راه کاری برای توجه بیشتر مخاطب به قسمت اصلی تصویر برگزیده است؛ طوری که با حذف او از نگاره می‌توان اغتشاش تصویری و بنابراین لزوم وجود او را در تصویر ملاحظه کرد.

وجود رنگ لباس‌های مشترک در سه پلان متفاوت از عوامل ایجاد هماهنگی در تصویر است. چهره‌های پریشان موجود در تصویر به القای حس ناآرامی و تشویش برگرفته از موضوع داستان کمک شایانی کرده و به فضایی پرتبش و آشوب تأکید می‌کند.

با توضیح و معرفی این نگاره‌ی مصور از دیوان حافظ، در ادامه به تجزیه و تحلیل ساختار ترکیب‌بندی اعضاً بدن پرسوناژها در نگاره‌ی افشاگری در مسجد آورده شود.

### تجزیه و تحلیل ساختار ترکیب‌بندی اعضاً بدن پرسوناژها در نگاره‌ی افشاگری در مسجد

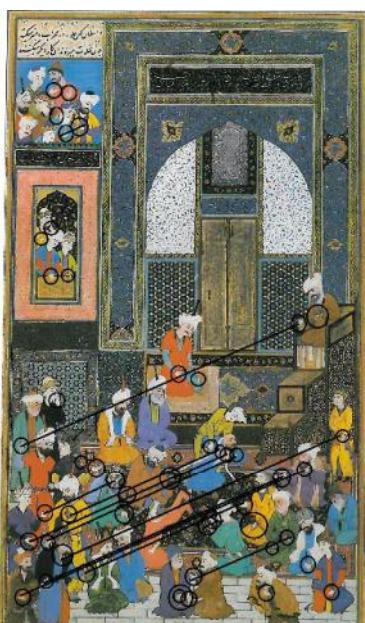
در ایجاد ترکیب‌بندی صحیح آثار هنری این نکته را باید در نظر داشت که «تصاویر داستانی تنها وقتی به مقام هنر می‌رسند که تحت تأثیر ملاحظات فرمی باشند (اوکویر ک و کایتون، ۱۳۹۰: ۳۷). این ملاحظات فرمی با لحاظ کردن تمہیدات تجسمی توسط هنرمند صورت می‌گیرد. «تمہید تجسمی مجموعه‌ای از عوامل تجسمی از قبیل عناصر بصری یا



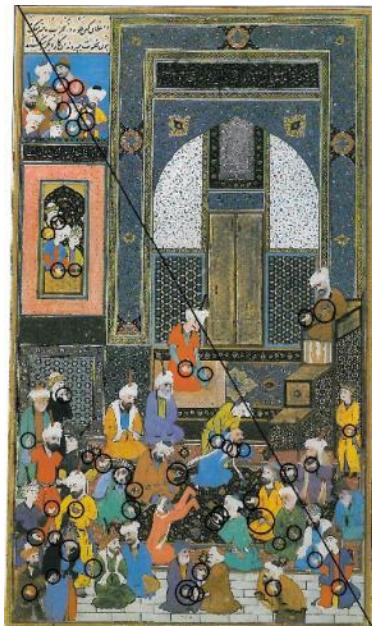
مضمون و ساختار عددی در ترکیب بنده عناصر و اجزای بدن  
پرسنلها در نقاشی ایرانی؛ با تأکید بر نگاره‌ی افشاگری در مسجد

### مکان‌یابی سر پرسنلها

تصویر ۷ مکان‌یابی سر پرسنلها را نشان می‌دهد. روابط بین مکان‌یابی سر پرسنلها: از اتصال خطوط مکان‌یابی سرها به وجود خطوطی موازی اریب بی می‌بریم که از عوامل ایجاد استحکام در نگاره‌ی فوق هستند (تصاویر ۸، ۹ و ۱۰). محور طولی و عرضی کادر نگاره: رسم محور عرضی نگاره، وجود تعداد ۱۲ سر را در نیمه‌ی بالای تصویر به ما نشان می‌دهد. از رسم محور طولی و عرضی کادر نگاره، متوجه قرار گیری ۱۶ سر در قسمت چپ پایین نگاره و تعداد ۱۲ سر در قسمت راست پایین نگاره می‌شویم (تصویر ۱۱).



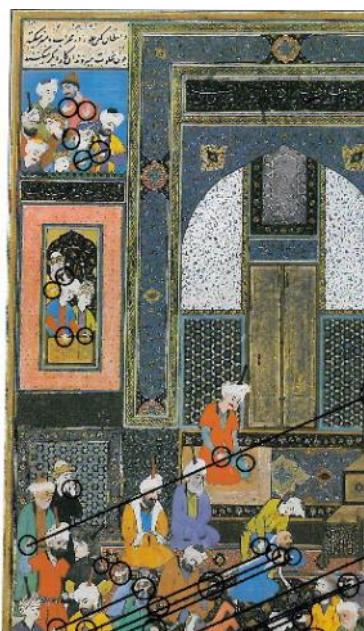
تصویر ۷. خطوط موازی مورب از راست به چپ حاصل اتصال مکان‌یابی‌ها.



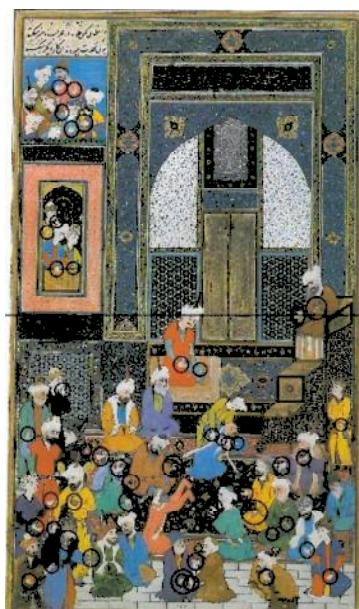
تصویر ۸. رسم قطر کادر نگاره.

رسم محور عرضی نگاره: تعداد دست‌ها در قسمت بالای رسم محور عرضی نگاره، عدد ۱۰ را نشان می‌دهد (تصویر ۵). لازم به ذکر است در شمارش دست‌ها و پاها و سرهای بدن پرسنلها، عناصر کامل، مورد نظر نویسنده‌گان هستند. برای نمونه در تصویر (۵)، در فضای بالای حاصل رسم محور عرضی تنها یک دست واعظ شمارش می‌شود و دست دیگر که به صور نیمه توسط محور عرضی قطع شده است، در شمارش محسوب نمی‌شود. این قاعده برای شمارش مکان‌یابی‌های دست‌ها و سرها و پاها در تمام پژوهش، در نظر گرفته شده است.

**رسم قطر کادر نگاره:** سمت راست قطر کادر مریع، تعداد ۵ دست را در تصویر نشان می‌دهد (تصویر ۶).



تصویر ۹. خطوط موازی مورب از چپ به راست حاصل اتصال مکان‌یابی‌ها.



تصویر ۵. رسم محور عرضی کادر نگاره.



کادر نگاره نشان می‌دهد که تعداد پاهای موجو در قسمت چپ بالا ۰ و قسمت راست بالا ۰ و در قسمت راست پایین ۵ عدد است و رسم محور عرضی نگاره وجود ۰ پا را در قسمت بالای نگاره و تعداد ۱۰ پا را در قسمت پایین نگاره نشان می‌دهد (تصویر ۱۷).

**رسم قطرهای کادر نگاره:** با رسم قطرهای کادر نگاره متوجه تعداد . پا در سمت بالا . پا در سمت چپ و . پا در سمت راست فضاهای ایجاد شده می‌شویم (تصویر ۱۸).

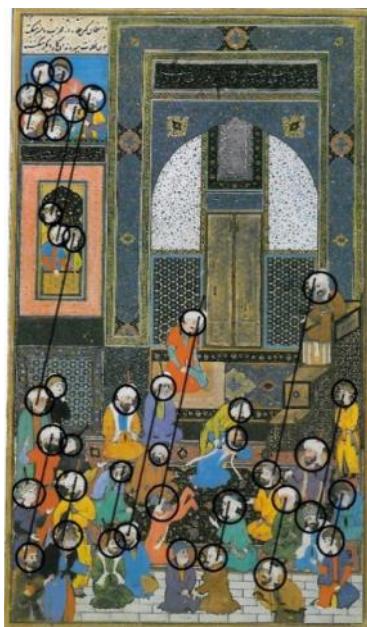
چنانچه در بررسی چگونگی سازمان یافتنگی عناصر پرسوناژها ملاحظه شد، اتصال مکان‌یابی سر، دست و پاها وجود خطوط موازی پنهان در نگاره را نشان می‌دهند که گواه وجود ارتباط بصری در

قطرهای کادر نگاره از رسم قطرهای کادر نگاره، متوجه قرار گیری تعداد ۲ سر در قسمت بالا، ۱۶ سر در قسمت پایین، ۵ سر در قسمت راست و ۱۲ سر در قسمت پایین فضاهای حاصل می‌شویم (تصویر ۱۲).

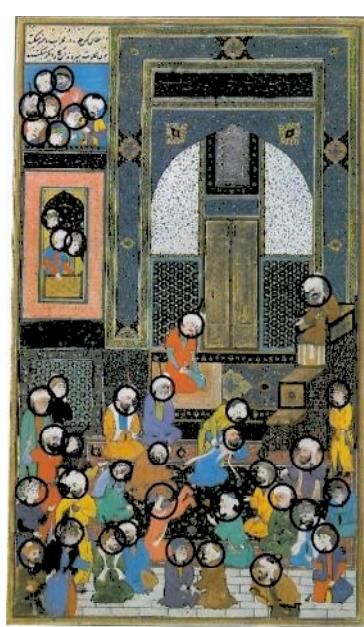
### مکان‌یابی پاهای پرسوناژها

تصویر (۱۳) مکان‌یابی پاهای پرسوناژها را نشان می‌دهد. روابط بین مکان‌یابی پاهای پرسوناژها: از اتصال مکان‌یابی پاهای وجود تعدادی خطوط موازی افقی و اریب در نگاره پی می‌بریم (تصاویر ۱۵ و ۱۶).

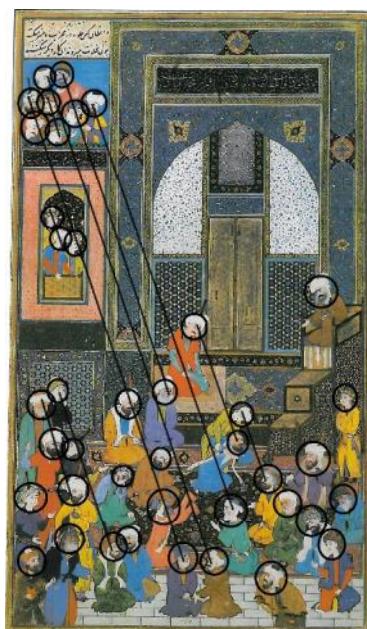
**رسم محور طولی و عرضی کادر نگاره:** رسم محور طولی و عرضی



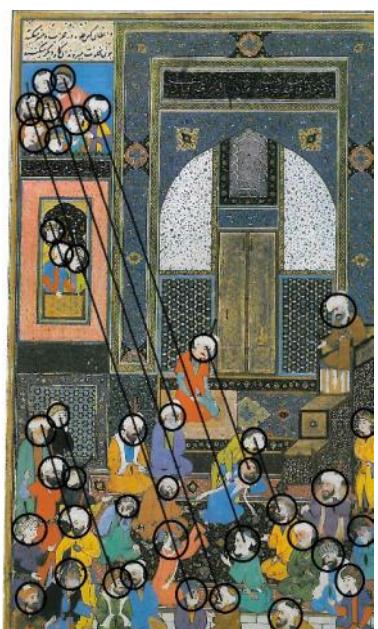
تصویر ۸. خطوط موازی مورب از چپ به راست.



تصویر ۷. مکان‌یابی سر پرسوناژها.



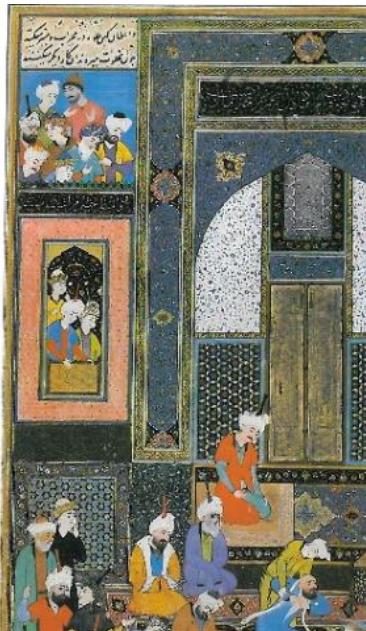
تصویر ۱۰. خطوط موازی مورب از راست به چپ.



تصویر ۹. خطوط موازی مورب از چپ به راست.



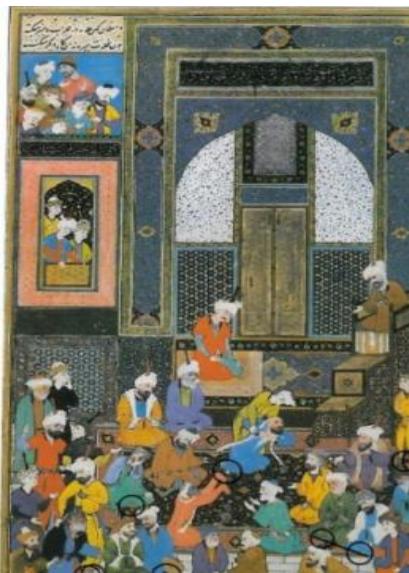
مضمون و ساختار عددی در ترکیب بنده عناصر و اجزای بدن  
پرسوناژها در نقاشی ایرانی؛ با تأکید بر نگاره‌ی افشاگری در مسجد



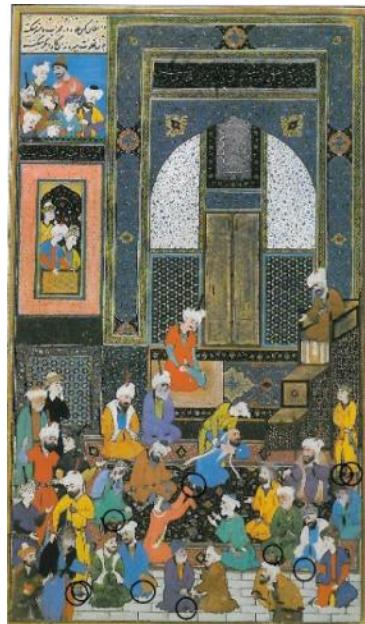
تصویر ۱۲. رسم قطره‌ای کادر نگاره.



تصویر ۱۱. رسم محور طولی و عرضی کادر نگاره.



تصویر ۱۴. خطوط افقی موازی حاصل اتصال مکان‌یابی پاهای.



تصویر ۱۳. مکان‌یابی پاهای پرسوناژها، مأخذ: نگارنده‌گان

محل قرارگیری سر، دست و پاهای است. لازم به ذکر است منظور از طولی و عرضی کادر نگاره ما را متوجه وجود ساختار عددی حساب شده در قرارگیری این عناصر می‌کند. جمع‌بنده تجزیه و تحلیل نگاره‌ی افشاگری در مسجد در جدول (۱) آورده شده است.

محل قرارگیری سر، دست و پاهای، ترسیم قطره‌ای و محورهای نظم در روابط مکان‌یابی سر و دست و پاهای، ترسیم قطره‌ای و محورهای

#### جدول ۱. جمع‌بنده تجزیه و تحلیل نگاره

<p>تعداد پاهای در هر پلان: تعداد کل پاهای: ۱۰؛ تعداد پاهای در پلان دوم: ۰؛ تعداد پاهای در پلان سوم: .. خطوط موازی افقی و اریب حاصل اتصال مکان‌یابی پاهای از عوامل ایجاد نظم و استحکام در نگاره: تعداد خطوط افقی: ۲؛ تعداد مورب از چپ به راست: ۲؛ تعداد مورب از راست به چپ: ۲. رسم محور طولی و عرضی کادر نگاره: تعداد چپ بالا: ۰؛ تعداد پاهای در قسمت راست بالا: ۰؛ تعداد پاهای در قسمت راست پایین: ۵. تقسیم بنده طولی کادر نگاره: تعداد پاهای در سمت راست: ۵. تعداد پاهای در تقسیم بنده عرضی: تعداد پاهای در بالا: ۰؛ تعداد پاهای در پایین: ۱۰. رسم قطره‌ای کادر نگاره: تعداد پاهای در بالا: ۰؛ تعداد پاهای در چپ: ۰؛ تعداد پاهای در راست: ۲. رسم قطره‌ای از گوشه سمت راست بالا به گوشه سمت چپ پایین: تعداد پاهای در راست: ۱۰؛ چپ: ۰. رسم قطره‌ای از گوشه سمت چپ بالا به گوشه سمت راست پایین: راست: ۲</p>	<p>مکان‌یابی پاهای:</p>
---	-------------------------

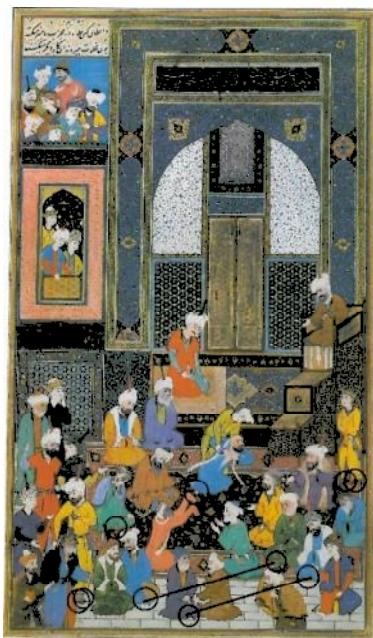


تعداد دستها در پلان سوم: ۵. خطوط موازی افقی و اریب حاصل اتصال مکان‌یابی دست‌ها از عوامل ایجاد نظم و استحکام در نگاره: تعداد خطوط مورب از چپ به راست: ۱۲؛ تعداد خطوط مورب از راست به چپ: ۱۲. رسم محورهای طولی و عرضی: تعداد دستها پایین چپ: ۱۶. محور عرضی: تعداد دستها در قسمت بالا: ۱۰. رسم قطر از گوش سمت چپ بالا به گوش سمت راست پایین: تعداد دستها در سمت بالا راست: ۵.	مکان‌یابی دست‌ها
تعداد خطوط مورب از چپ به راست: ۱۶؛ تعداد خطوط مورب از چپ به راست: ۱۶.۲؛ تعداد خطوط مورب از راست به چپ: ۱۰.۲. رسم محور طولی و عرضی: تعداد سرها در قسمت چپ پایین: ۱۶؛ تعداد سرها در قسمت راست پایین: ۱۶. محور عرضی: تعداد سرها بالا: ۱۲؛ رسم قطرها: تعداد سرها بالا: ۲؛ تعداد سرها سمت چپ: ۱۶. تعداد سرها پایین: ۱۲؛ تعداد سرها به سمت چپ: ۱۶.	مکان‌یابی سرها

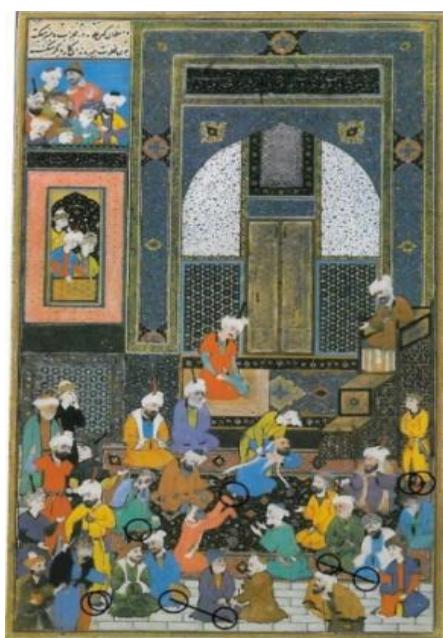
برخی از اعداد برای ایجاد ساختار عناصر بصری استفاده کرده است  
که در جدول (۲) قابل مشاهده است:

جدول ۲. نتایج آماری جدول ۱.

۱۰	تعداد کل پاها	تعداد پاها در پلان دوم
۱۰	تعداد خطوط مورب از راست به چپ حاصل اتصال مکان‌یابی سرها	تعداد پاها در پلان سوم
۱۶	تعداد خطوط مورب از چپ به راست حاصل اتصال مکان‌یابی سرها با شیب کمتر	تعداد پاها در قسمت بالا حاصل رسم قطرهای کادر نگاره
۱۶	تعداد خطوط مورب از چپ به راست حاصل اتصال مکان‌یابی سرها با شیب بیشتر	تعداد پاها در قسمت چپ حاصل رسم قطرهای کادر نگاره
۱۶	تعداد دستها پایین چپ حاصل رسم محورهای طولی و عرضی	تعداد پاها در قسمت سمت چپ حاصل رسم قطر از گوش سمت راست بالا به گوش سمت چپ پایین
۱۶	تعداد سرهایی به سمت چپ	تعداد پاها در قسمت چپ بالا حاصل رسم محور طولی و عرضی کادر نگاره
۱۶	تعداد سرها در قسمت چپ پایین حاصل رسم محور طولی و عرضی	تعداد پاها در قسمت راست بالا حاصل رسم محور طولی و عرضی کادر نگار
۱۶	تعداد سرها در قسمت چپ رسم قطرها	تعداد مورب از چپ به راست حاصل اتصال مکان‌یابی پاها
۵	تعداد پاها در قسمت راست بالا حاصل رسم محور طولی و عرضی کادر نگاره	تعداد مورب از راست به چپ حاصل اتصال مکان‌یابی پاها
۵	تعداد دستها در سمت راست بالا حاصل رسم قطر از گوش سمت چپ بالا به گوش سمت چپ پایین	تعداد خطوط افقی حاصل اتصال مکان‌یابی پاها
۵	تعداد دستها در پلان سوم	تعداد پاها در قسمت سمت راست قطر از گوش سمت چپ بالا به گوش سمت راست پایین
۵	تعداد پاها در سمت راست حاصل رسم محور طولی	تعداد پاها در قسمت راست حاصل رسم قطرهای کادر نگاره
۵	تعداد سرها در سمت راست رسم قطرها	تعداد سرها در قسمت بالا حاصل رسم قطرها
۱۲	تعداد سرها در قسمت پایین رسم محور طولی و عرضی	تعداد پاها حاصل رسم محور عرضی در پایین
۱۲	تعداد سرها در قسمت پایین رسم قطرها	تعداد دستها در قسمت بالا حاصل رسم محور عرضی
۱۲	تعداد خطوط مورب از چپ به راست حاصل اتصال مکان‌یابی‌ها	تعداد پاها در قسمت سمت چپ حاصل رسم قطر از گوش سمت راست بالا به گوش سمت چپ پایین
۱۲	تعداد سرها در قسمت بالای محور عرضی	
۱۲	تعداد خطوط مورب از راست به چپ حاصل اتصال مکان‌یابی دست‌ها	



تصویر ۱۶. خطوط موازی مورب از چپ به راست حاصل اتصال مکان‌یابی‌ها.



تصویر ۱۵. خطوط موازی مورب از چپ به راست حاصل اتصال مکان‌یابی‌ها.



است. هنرمندان با به کار گیری اعداد در آثارشان سعی در انتقال مفاهیم خاصی می‌نمایند که عموماً این مفاهیم از تمثیلات عرفانی برخوردار است و بدین سبب این آثار در حکم تجلیگاه مفاهیم مستر و تمثیلی عرفانی به شمار می‌آیند (استیرن، ۱۳۷۷: ۸۰).

در تجزیه و تحلیل نگاره‌ی فوق اعداد ۰، ۲، ۵، ۱۰، ۱۲ و ۱۶ به مراتب تکرار شده‌اند که در ادامه به بررسی مفهومی و نمادین این اعداد می‌پردازیم.

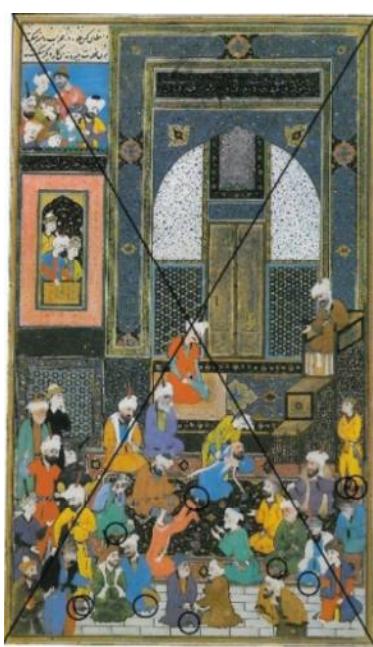
عدد ۰ - عدد «صفر نماد فردی است که هیچ ارزشی مگر به عنوان نماینده ندارد» (شوالیه و گربان، ۱۳۸۴: ۱۵۴). «از سوی صفر، نماد چیزی است که به خودی خود فائد ارزش است، اما به خاطر موقعیت خود به همه چیز ارزش می‌دهد» (همان: ۱۵۶). عدد صفر بر کتبه‌ی بالای سمت چپ کادر نگاره اشاره دارد. به نظر می‌رسد نماد عدد صفر از دیدگاه شوالیه با تعریفی که حافظ در بیت «اعظان کاین جلو در محراب و منبر می‌کنند / چون به خلوت می‌روند آن کار دیگر می‌کنند» از مقام اعظظ دارد کاملاً متجانس است. عدد صفر در این نگاره به مراتب تکرار شده است.

عدد ۲ - عدد ۲ را زان شوالیه چنین معنی می‌کند: «عدد دو نماد تضاد، در گیری، انعکاس و یا تهدیدهای پنهان است. عدد دو، نشانه‌ی تمام دو وجهی گری‌ها است. در میان تمام چیزهای به شدت دووجهی، دو می‌تواند منشاء پسرفتی نکبت‌بار باشد» (همان: ۲۵۷). «دو عدد ثنویت تضادها و آتنی‌ترها است. از دید فیثاغورثی‌ها نیز ثنویت و دوگانگی محسوب می‌گردید و نمایان گر مرز، تنوع، فقدان وحدت، عدد افراط کاری و کاستی بود» (نورآقایی، ۱۳۸۸: ۱۷۹). «دو، نشانگر ستیزه‌ی است که از پنهان به آشکار می‌رسد، نشانه‌ی رقابت و دوسویگی است، و ممکن است ناشی از نفرت و یا عشق باشد: تضادی که ممکن است متقابل یا ناساز گار باشد، و به همان نسبت ممکن است مکمل و پر باز

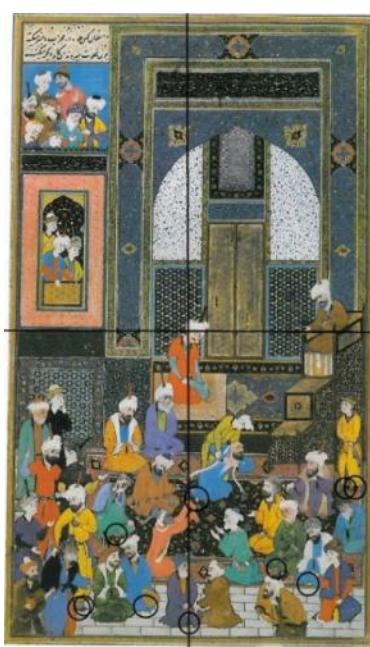
تکرار و تأکید بر اعداد به دست آمده در این تجزیه و تحلیل، گواه وجود حسابگری پنهان در ترکیب بنده نگاره‌ی افشاگری در مسجد است. در ادامه به معنای نمادین اعداد فوق می‌پردازیم.

### نمادشناسی اعداد

علم اعداد ریشه‌ی همه‌ی علوم و عنصر حکمت الهی و بزرگترین کیمیا است (آرام، ۱۳۶۶: ۸۵). توجه به بعد نمادین اعداد و اختصاص دادن جایگاه ویژه به آنها به زمان پیش از تاریخ و دوران نوستنگی باز می‌گردد (سرلو، ۱۳۸۹: ۲۰). اعداد از دیرباز از سویه کمی و کیفی برخوردار بوده‌اند که کاربرد کمی آن با انتقال مفاهیمی که در پس هر عدد نهفته است، متجلی می‌شود (نصر، ۱۳۴۲: ۶۶). «در دانش نمادپردازی، اعداد صرفاً بیان کننده کمیت‌ها نیستند؛ بلکه هر عدد، نیروی تصوری و ویژگی خاص خود را دارد» (سرلو، ۱۳۸۹: ۱۱۲). افلاطون و ارسطو معتقدند که بسیاری از حقایق جهان خاکی در جهان محسوس از اعداد نشئت می‌گیرند (کاپلستون، ۱۳۶۸: ۳). اعداد توسط هاله‌ای از نیروهایی محاط شده‌اند که این نیرو به هر آنچه که با آن در ارتباط است انتقال می‌یابد (کاسیر، ۱۳۷۸: ۲۲۱). بیان نمادین اعداد در ادیان و عرفان، در اشعار و ادبیات، در هنرها و در آرای فلاسفه انعکاس یافته است. مفاهیم نمادین اعداد در شکل گیری ساختار هندسی پنهان در آثار هنری می‌تواند نقش بسزایی ایفا کند. «وجود هندسه‌ای پنهان در پس صورت هندسی یا غیرهندسی اقسام آثار هنری اسلامی موضوعی است که ذهن بسیاری از محققان را به خود مشغول داشته است. پیداست که وقتی نقشی چنین ناپیدا بر طرح حاکم باشد، چون به چشم نمی‌آید، جنبه‌ها و مقصود های صوری آن کمتر می‌شود و جنبه‌های معنایی و نمادپردازهای آن قوت می‌گیرد» (قاضیزاده، ۱۳۸۲: ۴). بهره‌گیری از بُعد مفهومی اعداد در ساختار پنهان هنرها تصوری گوناگون مانند نگارگری قابل مشاهده



تصویر ۱۸. رسم قطره‌ای کادر نگاره.



تصویر ۱۷. رسم محور طولی و عرضی کادر نگاره.



فرمان نیز دیده می‌شود و نماد شریعت در احکام دگانه است که جز یک حکم نیستند» (همان: ۲۸۲).

عدد ده نیز تأکیدی بیشتر بر حس دوگانگی درونی موجود در نگاره و بهویژه اشاره بر عارفی است که به افشاگری عشق خود در مسجد پرداخته است. مجنونی که عمامه‌ی حرمت بخش خود را بپروا بر همکیشان خود در محل عبادت از سرشن افکنده است.

عدد ۱۶ - شانزده به دلیل خواسته‌های قدرتی مهارنشده، مفهوم اخلاقی بیم‌آوری به خود می‌گیرد (همان: ۱۴). شانزده «آن چیزی است که مطلقاً نماد آرامی - استراحت نیست» (همان: ۱۴).

بازتاب مفهوم عدد شانزده در نقاشی فوق با تمرکز بر مهم‌ترین پرسنال نگاره به خوبی نمایان است. درست همانجا که خواسته‌ی قدرت مهارنشده‌ی عشق، از رسوگری در فضای عبادت حاکی از مقاومت اخلاقی بیم‌آوری و مجادله با واعظ زاهد خبر می‌دهد. به علاوه نبود آرامش در مفهوم عدد شانزده، همان سرانجام تقابل زاهد با مجنون است. همان

**ارتباط حروف و اعداد به دست آمده در ساختار پنهان نگاره  
با حساب جمل (ابجد)**

در بیشتر سنت‌ها و فرهنگ‌ها اعداد و اشکال دارای کارکرد خاصی بوده‌اند و برای برخی فرهنگ‌ها جهان عینی حاصل اصل بنیادین اعداد است (نورآقایی، ۱۳۸۸). فلاسفه جایگاه والای را به علم اعداد اختصاص داده‌اند. در این میان فیلسوفانی مانند افلاطون و ارسطو که بر عرفای اسلامی نیز تأثیر بسزایی داشته‌اند، عدد را اساسی ترین زبان فلسفه به‌شمار آورده‌اند که بسیاری از حقایق جهان حاکی از آنها نشست می‌گیرد (کاپستون، ۳۶: ۱۳۶۸). از نظر ارسطو فیثاغورثیان اولین کسانی بودند که به ریاضیات پرداختند و علاوه بر پرورش دادن آن عقیده داشتند که اصل ریاضیات اصل همه‌ی موجودات است و اصل اولیه‌ی عالم را عدد معرفی کرند (گنجی، ۱۳۸۴: ۵۷). از نظر فیثاغورث تمام نمادهای زمینی و آسمانی جهان، بازتابی از اعداد هستند. افلاطون اعداد را مظہر هماهنگی عالم می‌داند و از نظر ارسطو عدد منشاء و جوهر همه چیز است (نورآقایی، ۱۳۸۸: ۱۳). «اخوان‌اصفابه استناد گفته‌ی فیثاغورث دربارهٔ سرشت اعداد بر این باورند که موجودات بر حسب طبیعت اعداد واقع شده‌اند» (آملی، ۱۳۷۵: ۲۶۸). آنها به پیروی از فیثاغورسیان برای اعداد جنبه‌ی رمزی قائل بودند (قریانی، ۱۳۷۵: ۱۲۶). یکی از دریچه‌های علم رمزی اعداد ارتباط آنها با حروف است. شماری از متون کهن به رویکردی تمثیلی در نسبت اعداد و حروف اشاره دارند که تحت عنوان حساب جمل (حروف ابجد) نمود پیدا کرده است. بسیاری از اندیشمندان دربارهٔ تطابق بین اعداد و حروف سخن گفته‌اند.

جمعی علماء و حکماء، فقهای همه‌ی فرقه‌ها بر اعتبار حساب جمل و مراتب اعداد بیست و هشت گانه، به حسب آن اجماع کرده‌اند (میرداماد، ۱۳۸۰: ۱۳۲). قابل توجهه اینکه کاربرد اعداد از طریق حساب جمل در زمان صفوی امری رایج بوده است (کیوانی، ۱۹۵: ۱۳۹۱). حساب جمل (حساب ابجد) در بردارنده‌ی جدولی است که بر اساس تناظرات عددی و حروفی تقسیم‌بندی شده است. در واقع محاسبه‌ی ابجدی به این صورت

باشد» (شوایله و گربان، ۱۳۸۴: ۲۵۸). دو نشان‌دهنده‌ی تقابل جهت‌های اصلی است (همان: ۲۵۸). عدد دو نشان‌دهنده‌ی تضاد است. «دو، مولد حرکت دو نایکسان و پیشرفت یکی از آن دو است. در این رابطه، دو دیگری است. از سوی دیگر اگر تضاد در درون یک فرد باشد، دو مولد اصلی حرکت در فردیت یک فرد خواهد بود» (همان: ۲۵۹). عدد دو نشان‌دهنده‌ی دارابودن امکان بالقوه برای بی‌نظمی و شر است (بروس میتفورد، ۱۳۹۴: ۲۹۴). دو رمز تعارض یا آرامش موقع نیروها است. در تمام آینه‌های سری، دو شوم قلمداد شده است (شمیسا، ۱۳۸۳: ۱۵۳). همان‌طور که در نماد گرایی این عدد ذکر شد، حس تضاد و دوگانگی‌ها و دوجهی‌گری‌ها، در گیری، عدم آرامش و وجود آشوب در نگاره‌ی افشاگری در مسجد» دیده می‌شود. هم‌چنین وجود حس درونی و مسلم تهدیدهای پنهان از جانب واعظ در زاهد شیدا به خوبیanca می‌شود. ستیزه‌ی آشکاری که شوایله و گربان و بروس میتفورد در نماد گرایی عدد دو ذکر می‌کنند، همان رقابت و دوسویگی عاشق و عارف است. همان تضادی که ممکن است متقابل یا مکمل باشد و خبر از وقوع بین‌نظمی و شر در صحنه می‌دهد. به علاوه جی سی کوپر معتقد است که عدد دو تداعی‌کننده‌ی ثنویت و دوگانگی است. این عدد مظہر قطب‌های متضاد و ذات دوگانه‌ی انسان است. دو نماد گناه ناشی از انحراف از خیر اولیه به شمار می‌رود و به این ترتیب ناپایداری و گمراهی را نمایش می‌دهد. هم‌چنین عدد دو نمایانگر تمايز و تفاوت‌ها است. فیثاغورثی‌ها در رادر عدد جسارت و بی‌پرواپی می‌نامیدند (نورآقایی، ۱۳۸۸: ۴۰). آشکارشدن رفتار فرد عاشق از نظر زاهد بهسان انحراف از خیر اولیه و گمراهی او به خوبی در نماد گرایی عدد دو تجلی یافته است. آن بی‌پرواپی که عدد دو آن را نمایندگی می‌کند به خوبی در نگاره‌ی فوق مشهود است.

عدد ۵- عدد پنج «علامت وصلت است و فیثاغورثیان آن را عدد نکاح خوانده‌اند» (شوایله و گربان، ۱۳۸۴: ۲۴). عدد پنج نماد تغییرپذیری، عشق و وحدت است (کوپر، ۱۳۸۶: ۲۶). سوستل در نماد گرایی عدد پنج تصریح می‌کند که این عدد در معنای عرفانی، در نماد گرایی طبقه‌ی روحانی و جنگجو، حکم قربانی، و یا حتی بیش از آن حکم خود قربانگری و زندگی دوباره را دارد (همان: ۲۴۸). آنچه که شوایله و گربان از نظر سوستل برای معنای نمادین عدد پنج بیان می‌کنند، مطابق با احوالات عارف مجنونی است که با مطالبه‌ی زندگی دوباره و خود قربانی گری در جمع زاهدان به افشاگری عشق خود در مسجد پرداخته است. به علاوه تأکید این عدد بر ناهماهنگی و بی‌شبایی زاهد عاشق و تحول زیستی و معنوی او در مسیر عشق، بر وجود ارتباط بیشتر مضمون و ساختار از پیش تعیین شده در نگاره می‌افزاید. چنانکه از دیدگاه شوایله و گربان پنج نماد عدم کمال، ناخالصی و ناهماهنگی و بی‌شبایی است (همان: ۲۵۱). هم‌چنین «پنج نماد ظهور انسان در تحولی زیستی و معنوی است» (همان: ۲۵۳).

عدد ۱۰ - عدد ده نمادی از ثنویت است (بروس میتفورد، ۱۳۸۴: ۲۹۵). ده «به‌طور خلاصه دوگانگی درونی هر موجود را نشان می‌دهد» (شوایله و گربان، ۱۳۸۴: ۲۸۰). «عدد ده که جمع کننده است، در ده



که روش‌های مختلفی در محاسبه‌ی جُمل وجود دارد که در این نوشتار از آن صرف نظر شده است.

اگر بر اساس حساب جُمل، اعداد ۲، ۵، ۱۰ و ۱۶ را بررسی کنیم کلمات متناظر آنها به دست می‌آید. در جدول (۴) اعداد فوق محاسبه‌ی ابجدی و کلمات معادل آنها آورده شده است.

تناظر بین اعداد حاصل از تجزیه و تحلیل نگاره فوق و لغات به دست آمده با حساب جُمل، تطابق آن را با مفاهیم مربوط به مضمون نگاره می‌رساند. به این ترتیب اعداد موجود در ساختار پنهان نگاره با برخورداری از معنایی نمادین بین ساختار و مضمون نگاره وحدت ایجاد کرده‌اند.

### تحلیل و یافته‌ها

تجزیه و تحلیل سازمان یافته‌گری عناصر پرسنل‌ها در نگاره‌ی «افشاگری در مسجد» گواه وجود ارتباط بصری و نظم در اثر است که به صورت خطوط موازی اریب و افقی و عمودی در محل قرار گیری عناصر سر، دست و پاهای پرسنل‌ها متجلی شده است. به علاوه نگارگر از تکرار برخی از اعداد برای ایجاد ساختار بصری استفاده کرده است که نشان‌دهنده وجود حسابگری از پیش تعیین شده در ترکیب بنده نگاره‌ی افشاگری در مسجد است. هم چنین معنای نمادین و نیز رمزگشایی اعداد به دست آمده با حساب جُمل نشان می‌دهد که هریک از اعداد استفاده شده در ساختار نگاره به گونه‌ای هدفمند، تداعی کننده مضمون نگاره هستند. به این ترتیب اعداد فوق در ارتباط موضوعی با نگاره هستند و نگارگر به کمک اعداد به انتقال مضمون نگاره کمک کرده است.

است که برای هریک از حروف ابجدی، یک عدد اختصاص داده شده است. به این ترتیب که هریک از حروف در تناظر با عدد مخصوص به خود قرار می‌گیرد و محاسبه‌ی ارزشی مخصوص به خود را دارد است. براساس تحلیل‌های صورت گرفته اعداد ۲، ۵، ۱۰ و ۱۶ در سازمان‌دهی اجزای نگاره‌ی افشاگری در مسجد جایگاه ویژه‌ای دارند و از بیانی نمادین در ارتباط با مضمون نگاره برخوردار هستند. به نظر می‌رسد اعداد به دست آمده از تجزیه و تحلیل نگاره فوق به جز معنای نمادین، دلالت‌های رمزی دیگری نیز دارند و از دیدگاه حساب امجدی نیز قابل توجه هستند. در جدول (۳) طبقه‌بندی و چگونگی تناظر حروف و اعداد در حساب ابجدی دیده می‌شود.

حساب جُمل (حساب ابجدی) مبنای علم حروف و اعداد و شامل حروف ۲۸ گانه‌ی عربی است که در یک نظام حروفی و عددی تعریف و ارائه شده است. برای محاسبه‌ی ارزش عددی هر واژه ابتدا هر واژه را به حروف تشکیل‌دهنده‌اش تکثیر یا بسط می‌دهند. سپس اعداد متناظر هر حرف را با یکدیگر جمع می‌کنند (طیب، ۱۳۸۶: ۱۹). لازم به ذکر است

جدول ۲. جدول جُمل کبیر (ابجد کبیر). منبع: (زهیر طیب، ۱۳۸۶: ۲۰)

۱=	۲=ب	۳=ج	۴=د
۵=۵	۶=و	۷=ز	۸=ح
۹=ط	۱۰=ی	۲۰=ک	۳۰=ل
۴۰=م	۵۰=ن	۶۰=س	۷۰=ع
۸۰=ف	۹۰=ص	۱۰۰=ق	۲۰۰=ر
۳۰۰=ش	۴۰۰=ت	۵۰۰=ث	۶۰۰=خ
۷۰۰=ذ	۸۰۰=ض	۹۰۰=ظ	۱۰۰۰=غ

جدول ۴. محاسبه‌ی ابجدی اعداد به دست آمده از تجزیه و تحلیل نگاره‌ی افشاگری در مسجد.

ردیف	اعداد	محاسبه	تناظر اعداد با اسماء	معنی اسماء
۱	۲	ابجد کبیر	ب	در اصطلاح متصوفان علامت بزرخ است (لغت‌نامه دهخدا).
۲	۵	ابجد کبیر	چپ	نقیض راست، مقابل راست (لغت‌نامه دهخدا)
۳	۱۰	ابجد کبیر	جز	غیر، غیر از، جدا از، به استثنای، دون، سوا (لغت‌نامه دهخدا)
۴	۱۰	ابجد کبیر	چاو	بانگ شخص از درد عشق (لغت‌نامه دهخدا)
۵		ابجد کبیر	هباء	دشمن، سرزنش، نکوهیدن (لغت‌نامه دهخدا)
۶		ابجد کبیر	ابواب	درها (لغت‌نامه دهخدا)
۷	۱۲	ابجد کبیر	آهو	نقض، خطا، خبط، عیب، صفت زشت، مقابل فضیلت (لغت‌نامه دهخدا) بد، ناپسندی (لغت‌نامه معین)
۸		ابجد کبیر	حد	دلاوری، گناه، ذنب (لغت‌نامه دهخدا)
۹		ابجد کبیر	جاد	منکر، انکار کننده با وجود دانستن، انکار کننده حق کسی با علم به آن (لغت‌نامه دهخدا)
۱۰		ابجد کبیر	هیط	نقضان، خواری، فروآمدن از منزلت (لغت‌نامه دهخدا)
۱۱	۱۶	ابجد کبیر	واده	خروشیدن از خودستایی، خروش در خودستایی (لغت‌نامه دهخدا)
۱۲		ابجد کبیر	های	کلمه‌ی تأسف به معنی واوی و آه و دریغا (لغت‌نامه دهخدا)
۱۳		ابجد کبیر	زهد	زاهدشدن، پارسایی (لغت‌نامه دهخدا)
۱۴		ابجد کبیر		اعراض از دنیا و به عبادت پرداختن (لغت‌نامه عیید)



## فهرست منابع فارسی

- آرام، احمد (۱۳۶۶)، علم در اسلام، تهران: سروش.
- آملی، حیدر این علی (۱۳۷۵)، مقدمه‌ی کتاب نصوص در شرح فصول-الحکم، ترجمه محمد رضا جوزی، تهران، روزنه.
- استیرن، هانری (۱۳۷۷)، اصفهان تصویر پیشست، ترجمه جمشید ارجمند، تهران: فرزان.
- سرلو خوان، ادواردو (۱۳۸۹)، فرنگ نمادها، ترجمه مهران گیز اوحدی، تهران: دستان.
- اوکپور ک، استینسون؛ ویگ. بون، کاپتون (۱۳۹۰)، مبانی هنر: نظریه و عمل، ترجمه محمد رضا یگانه دوست، تهران: انتشارات سمت.
- بارنت، سیلوان (۱۳۹۱)، راهنمای تحقیق و نگارش در هنر، ترجمه بتی آواکیان، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی.
- برتنز، یوهانس (۱۳۸۲)، نظریه‌ی ادبی، ترجمه فرزان سجودی، تهران: آهنگ دیگر.
- بروس میتفورد، میراندا (۱۳۹۴)، دایره المعارف مصور نمادها و نشانه‌ها، ترجمه معصومه انصاری و حبیب بشیرپور، تهران: سایان.
- بهرامیان، رعناء: هاشمی زرچ آبادی، حسن؛ زارعی، علی، و پایدارفرد، آرزو (۱۳۹۵)، بازناسی تناسبات طلایی در نگاره‌های کمال الدین بهزاد (مطالعه‌ی موردي: نگاره ساخت مسجد جامع سمرقند)، نشریه نگاری‌های، شماره ۱۰، صص ۳۱-۱۶.
- زارعی فارسانی، احسان؛ قاسمی اشکفتکی، مریم (۱۳۹۷)، ترکیب‌بندی در نگارگری ایرانی با تأکید بر مضمون و اصول سنت‌های تصویری، نشریه جلوه هنر، شماره ۵، صص ۴۳-۲۱.
- ز. ای. رحیم‌وو؛ پولیاکووا، آ. (۱۳۸۶)، نقاشی و ادبیات ایرانی، ترجمه زهرا فیضی، تهران: انتشارات روزنه.
- جنسن، چارلز (۱۳۹۳)، تجزیه و تحلیل آثار هنرهای تجسمی، ترجمه بتی آواکیان، تهران: انتشارات سمت.
- حاجی عسکر، نداء مؤمنی، کورش (۱۳۹۶)، تجلی عدد ۴ در طرح معماری آتشکده‌های ایران، نشریه معماری و شهرسازی آرمان شهر، شماره ۲۱، صص ۲۶-۲۸.
- سجادی، سید جعفر (۱۳۷۳)، فرنگ معارف اسلامی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- شمیسا، سیروس (۱۳۸۳)، دستان یک روح، چاپ دوم، تهران: انتشارات فردوس.
- شوایلی، زان؛ گربان، آلن (۱۳۸۴)، فرنگ نمادها، ترجمه سودابه فضایی، تهران: انتشارات جیحون.
- صادق‌زاده، رضوان (۱۳۹۵)، کارکرد هندسه و تعادل در شکل‌گیری آثار میر خلیل مصوب، نشریه هنر اسلامی، شماره ۲۵، دوره ۱۲، صص ۲۱-۲۶.
- طیب، زهیر (تحصیل و تحقیق) (۱۳۸۶)، کتاب اسماء الحسنی: تقریر درس اسماء الحسنی مرحوم آیت‌الله حاج شیخ حسن اثنی عشری، تهران: سفینه.
- غزالی، ریابه (۱۳۹۷)، بررسی شاخه‌های بصیری در آثار کمال الدین بهزاد (مطالعه‌ی موردي: اثر سمعاع درویشان)، نشریه جلوه هنر، شماره ۱، صص ۷۳-۸۶.
- فایی، فرزانه (۱۳۹۵)، شناخت نظام هندسی پنهان در ساختار ترکیب‌بندی نقاشی ایرانی، مطالعه‌ی موردي نگاره‌ای از نسخه‌ی ظفرنامه تیموری، نخستین همايش بین‌المللی هنر و صناعات در فرنگ و تمدن ایرانی اسلامی، اصفهان.
- فاضی‌زاده، خشایار (۱۳۸۲)، هندسه پنهان در نگاره‌های کمال الدین بهزاد، نشریه خیال، شماره ۶، صص ۲۹-۴.
- قربانی، ابوالقاسم (۱۳۷۵)، زندگی نامه‌ی ریاضی دانان ایرانی از خوارزمی تا ابن سینا، تهران: مدرسه عالی دختران ایران.

## نتیجه گیری

این پژوهش به بررسی اصول ترکیب‌بندی اجزای بدن پرسوناژها و ارتباط ساختار عددی آن با مضمون در نگاره‌ی «افشاگری در مسجد»، منسوب به شیخزاده پرداخت. با توجه به تجزیه و تحلیل انجام شده در نگاره‌ی «افشاگری در مسجد» می‌توان گفت نگارگر برای بیان تصویری خود به رعایت این موارد و نکات پرداخته است: دقت در ترسیم تأثیرگذار کشیه‌ها از نظر جای گیری درست و ارتباط معنایی، تأکید بر برخی پیکره‌های دارای اهمیت بیشتر با روش‌های مختلف، ارائه‌ی راهکارهای مناسب جهت هدایت و چرشش چشم مخاطب در کل تصویر و ارتباط پرسوناژها با یکدیگر. هم‌چنین این پژوهش نشان می‌دهد که نگارگر اعضای بدن پرسوناژها شامل دست‌ها، پاها و سرها را با استفاده از رسم خطوط موازی اریب، افقی و عمودی پنهان، به صورت هدفمند بنا نهاده است که در قدرت بصری نگاره‌ی فوق تأثیر بسزایی دارد. بنابراین نتایج حاصل از تجزیه و تحلیل در این پژوهش حاکی از آن است که نگارگر با در نظر گرفتن اصول حساب شده در جای گیری اجزا و عناصر بصری پرسوناژها به ساختاری منظم و ترکیب‌بندی محکم دست یافته است. به علاوه از تجزیه و تحلیل این نگاره اعداد ۰، ۱، ۱۰ و ۱۶ بدست آمده است که در موارد بسیاری در چیدمان عناصر بصری پرسوناژها تکرار شده‌اند. این پژوهش نشان می‌دهد نگارگر از رویکرد رمزگانی اعداد و ارتباط آنها با حروف (حساب جُمل) در ساختار پنهان نقاشی ایرانی بهره برده به طوری که مفاهیم عددی موجود در ساختار کاملاً هماهنگ با موضوع نگاره است. به این ترتیب می‌توان نتیجه گرفت که نگارگر از معنای نمادین اعداد با آگاهی در جهت تحقق نظم در نگاره فوق بهره گرفته است. این پژوهش نشان می‌دهد که اعداد در القای مفهوم نگاره نقش مؤثری ایفا کرده‌اند. در حقیقت اعداد حلقه‌ی اتصال صورت و معنا هستند که به انتقال مؤثرتر مضمون نگاره انجامیده است. پژوهش فوق بر کشف جنبه‌های محاسباتی عددی در نگارگری ایرانی تأکید دارد و نشان‌دهنده‌ی صورت‌بندی ساختار نقاشی ایرانی بر پایه‌ی داشت اعداد است. این مهم بیانگریکی از ویژگی‌های مهم نقاشی ایرانی می‌باشد که این پژوهش از آن پرده برداشته است. و نهفته‌شدن دنیایی از پیوند علوم رمزی اعداد با مضماین نگارگری رامی‌گشاید. در نهایت پژوهش حاصل بیانگر این نتیجه است که اعداد از طریق مناسب و تناظر با کلمات و اسطه‌ی ساختار با مضامین نقاشی ایرانی هستند. به عبارتی ساختار محملی رمزی برای ارتباط با مضمون نگارگری محسوب می‌شوند و اعداد موجود در ساختار نگاره تضمین کننده و تقویت کننده معنای نگاره هستند. مقاله‌ی حاضر با بررسی حساب جُمل در ایجاد ساختار عددی نقاشی ایرانی، دریچه‌ای از از قلمرویی وسیع از دیگر تمهدیات نگارگر نقاشی ایرانی را بر روی پژوهشگران می‌گشاید. انجام تحقیقات بیشتری در زمینه‌ی گستره‌ی علم اعداد در مکاتب دیگر نقاشی ایرانی به پژوهشگران پیشنهاد می‌گردد.



كتب اسلامی.  
ملک پائین، علی؛ چانگ هونگ، ژانگ (۱۳۹۸)، بررسی هندسه پنهان در مکتب نگارگری هرات؛ با تأکید بر نگاره به لشگر نمودن اسکندر، سخن گوشه‌نشینان را، نشریه نگره، شماره ۵۲، صص ۲۳-۵.  
میرداماد، محمدباقر بن محمد (۱۳۸۰)، جنوات و مواقیت، حواشی ملاعی نوری، تصحیح و تحقیق علی اوجی، تهران: مرکز نشر میراث مکتوب.  
نصر، سید حسین (۱۳۴۲)، نظر متفکران اسلامی درباره طبیعت، تهران: دانشگاه تهران  
نظرلی، مائیس (۱۳۹۰)، جهان دوگانه‌ی مینیاتور ایرانی؛ تفسیر کاربردی نقاشی دوره صفویه، ترجمه عباس علی عزتی، تهران: مؤسسه تالیف، ترجمه و نشر آثار هنری متن.  
نورآقایی، آرش (۱۳۸۸)، عدندنامه اسطور، تهران: نشر افکار.

#### فهرست منابع تصویر

کورکیان، ا.م؛ سیکر، ز.پ (۱۳۷۷)، باغ‌های خیال هفت قرن مینیاتور ایران، ترجمه پرویز مرزبان چاپ اول، تهران: فرمان.

کاپلستون، فردیک (۱۳۶۸)، تاریخ فلسفه، ترجمه سید جلال الدین مجتبی، جلد اول، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی و سروش.  
کاسیر، ارنست (۱۳۷۸)، فلسفه صورت‌های سمبلیک، ترجمه یدالله موقن، تهران: هرمس.

کپش، جورجیو (۱۳۶۸)، زبان تصویر، ترجمه فیروز مهاجر، تهران: سرو.  
کفشچیان مقدم، اصغر؛ الهخانی، کریم (۱۳۹۶)، بررسی مؤلفه‌های تعاملی فرم و متن در ساختار زیباشناسانه آثار نقاشی ایران، هنرهای زیبا، شماره ۴، صص ۲۲-۲۳.

کوپر، جی.سی (۱۳۸۶)، فرهنگ مصور نمادهای ستی، ترجمه مليحه کرباسیان، تهران: فرهنگ نشر نو.  
کورکیان، ا.م؛ سیکر، ز.پ (۱۳۷۷)، باغ‌های خیال هفت قرن مینیاتور ایران، ترجمه پرویز مرزبان چاپ اول، تهران: فرمان.  
کیوانی، مهدی (۱۳۹۱)، پیشه‌وران و زندگی صنفی آنها در عهد صفوی: جستارهایی در تاریخ اجتماعی- اقتصادی ایران، ترجمه بیزان فرخی، تهران: امیرکبیر.  
گنجی، محمد حسین (۱۳۸۴)، کلیات فلسفه، تهران: سازمان مطالعه و تدوین



## Thematic and Numerical Structure of the Composition of the Elements and Body Parts of the Personages in Iranian Painting, with Emphasis on the Painting of “Revelation in the Mosque”\*

**Abolfazl Abdollahifard\*\*\*<sup>1</sup>, Soudabeh Safari Sanjami\*\*\*<sup>2</sup>**

<sup>1</sup>Faculty Member, Faculty of Visual Arts, Tabriz Islamic Art University, Tabriz, Iran.

<sup>2</sup>Ph.D Student of Islamic Art, Department of Islamic Art, Faculty of Industrial Arts, Tabriz Islamic Art University, Tabriz, Iran.

(Received: 11 Aug 2021, Accepted: 12 Dec 2021)

**O**ne of the works created by Sheikhzadeh is the painting “Revelation in the Mosque”.. The painting of “revelation in the mosque” in this study has been studied and delivered as a sample of studies. The main issue of the present article, is to study the relationships governing the elements of this image and to prove the existence of some special structural principles governing the composition of the work. In order to analyze and study how the body parts of the personages are organized in the “revelation in the mosque”, have been discussed the location of the head, feet and handwriting and the relationships between the location of these elements. For this purpose, analyzed how to place the obvious elements of the characters in The position of drawing the diameters and longitudinal and transverse axes of the drawing frame as well as the relations between Location of the above elements, The purpose of this study is to identify How the Iranian painter prepares to create the structure of the body parts of the characters in the painting. This article first introduces the painting “Revelation in the Mosque” from Hafez’s Divan. Then it has discovered the painter’s strategies for expressing the desired image and examining the relationships of the dominant elements in the above painting. then analyzed The relationship between the symbolic meaning of the numbers obtained from these relationships and the meaning of the image. According to the analysis made in the painting “Revelation in the mosque” by Sheikhzadeh, It can be said that the painter has observed these points and items to express his painting: Appropriate composi-

tion in terms of the selection of components and the location of each personage, Accuracy in the effective drawing of inscriptions in terms of correct placement and semantic connection, Emphasis on some more important figures in different ways, Provide appropriate solutions to guide and rotate the audience’s eyes throughout the image and the relationship of the characters with each other. Also, the results of the analysis in this study indicate that the painter has achieved a regular structure by considering the calculated principles in the placement of the components and visual elements of the personages, including the hands, feet and head of the personages. From the analysis of this image, have been obtained the numbers 0, 2, 5, 10, 16, which have been used in a special sense in this painting. Also, these numbers are thematically related to the drawing and another reason for not improvising in the construction of the substructure of the work and the existence of a strong structure in it. In general, the above study shows that Iranian painting was obtained with a painter’s calculator.. This research has been done by descriptive-analytical method and analysis with software and data collection using library resources.

### **Keywords**

Iranian Painting, Tabriz Safavid School , Structure of Painting, Numbers, Revelation in the Mosque.

\*This article is extracted from the doctoral course, entitled: “Design in Islamic Arts”, which was presented by the first author at Tabriz University Islamic Arts.

\*\*Corresponding author: Tel: (+98-914) 3135351, Fax: (+98-41) 35419964, Email: a.abdollahie@tabriziau.ac.ir

\*\*\*Email: s.safari@tabriziau.ac.ir